



Dornier Do 335 „PFEIL“ (A-1 & A-12)

04686-0389

© 2010 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



Dornier Do 335 „PFEIL“ (A-1 & A-12)

Die Entwicklung der Do 335 war ein brillantes Konzept für ein Mehrzweck-Kampfflugzeug bei dem zum ersten Mal alle Erfordernisse bereits während der Konstruktionsphase eingeplant wurden. Die Tandem-Anordnung der Triebwerke hintereinander war eine logische Folge durchdachter Aerodynamik, denn damit entfiel der obligatorische Luftwiderstand des zweiten Triebwerks. Dadurch wurde die Dornier Do 335 das schnellste propellergetriebene Flugzeug das im zweiten Weltkrieg gebaut wurde. Trotz aller Superlative - die Do 335 war zum Zeitpunkt ihrer Serienfertigung - Mitte 1944 - bereits militärisch überholt. Die neuen Jettriebwerke brachten bei einem geringeren Materialaufwand wesentlich höhere Motorleistungen. Dazu kam auch noch die Tatsache das hier seit 1943 in einem nicht mehr zu rechtfertigenden Umfang kostbares Rohmaterial verwendet wurde das zum Bau der bereits im Dienst stehenden Maschinen dringend benötigt wurde. Grob geschätzt benötigte man zum Bau einer Do 335 soviel Material wie für zwei Jagdflugzeuge. Nach dem Erstflug am 26. Oktober 1943 in Friedrichshafen fanden weitere Test mit inzwischen fertig gestellten Prototypen statt. Dabei zeigte sich die überlegene Geschwindigkeit der Do 335 gepaart mit einem sehr gutmütigen Handling, besonders bei Ausfall eines Triebwerks. Im ehmöglichsten Flug führte sie so der berüchtigte asymmetrische Flugzustand. Der 5. Prototyp, Do 335V5, war die erste Maschine die mit einer kompletten Bewaffnung ausgerüstet wurde. Sie hatte eine langläufige MK 103-Kanone die zwischen den Zylinderbänken des Frontmotors eingebaut war und durch den Propellerspanner führte. Zwei MG 151/20 wurden über dem Motor eingebaut und schossen durch Schussmulden auf die Motoroberseite. Die Do 335 war als einer der wenigen Einsatzmaschinen mit einem Schleudersitz ausgerüstet - eine Ausstattung die nur bei deutschen Flugzeugen zu finden war. Die Konzeption der Do 335 erforderte dabei die Betätigungen von drei Knöpfen in einer festgelegten Reihenfolge. Mit dem ersten Knopf wurde der hintere Propeller und danach mit dem Zweiten das Seitenleitwerk abgesprengt, erst dann konnte der Schleudersitz betätigt werden. Die erste Produktionsmaschine, eine Do 335A-01, machte am 30. September 1944 ihren Erstflug. Für die Schulung der Piloten wurde eine zweisitzige Do 335 konzipiert die auch gleichzeitig - mit entsprechender Ausrüstung - als Nachtjagdflugzeug eingesetzt werden konnte. Diese A-12 ersetzte in der Produktion die ursprünglich geplante Einsitzer vom Typ A-1. Eine weitere Variante die aus der A-1 hervorging war die A-3, ein Zerstörer mit einer zusätzlichen Bewaffnung von zwei MK 108 die in einer tropfenförmigen Verkleidung in den Tragflächenverdicken an den Tragflächenenden untergebracht waren. Bei Kriegsende wurden von den Alliierten in Oberpfaffenhofen zahllose Do 335 - meist Zweisitzer - in den unterschiedlichsten Fertigungsständen erbeutet. Das Interesse war allgemein groß und so wurde eine ganze Anzahl Maschinen mit vorhandenen Teilen komplettiert und nachgepflegt. Besonders die Zerstörerversion der Do 335 hatte es der französischen Luftwaffe angeht und noch bis weit nach dem Krieg wurden die Flugprobungen in Frankreich durchgeführt. Heute ist nur noch eine dieser ungewöhnlichen Maschinen erhalten geblieben. Sie wurde von den Amerikanern erbeutet und in die USA gebracht. Dort fristete sie in zerlegtem und etwas desolatem Zustand beim Smithsonian ihr Dasein - bis Dornier die Maschine 1974 für eine komplette Restaurierung zurück an ihren Geburtsort Oberpfaffenhofen holte. Heute ist die letzte Do 335 wieder in den USA.

Technische Daten:

Spannweite	13,80 m
Länge	13,85 m
Höhe	5,00 m
Motoren	2 x DB 603A-2
Leistung	2 x 1750 PS
Propellerkreis vorn	3,50 m
Propellerkreis hinten	3,30 m
Leergewicht	6.530 kg
Startgewicht	9.510 kg
Geschwindigkeit max	763 km/h
Reisegeschwindigkeit	472 km/h
Landegeschwindigkeit	175 km/h
Dienstgipfelhöhe	11.300 m
Reichweite	1.380 km
Reichweite max	2.150 km
Bewaffnung	4x MK 103 und 2 x Mg 151/20; Bomben bis 1000 kg im Rumpf
Besatzung Do 335-A1	1
Besatzung Do 335-A12	2

Dornier Do 335 „PFEIL“ (A-1 & A-12)

Development of the Do 335 was a brilliant concept for a multi-purpose combat aircraft in which for the very first time all requirements were already incorporated during the construction phase. The tandem engine arrangement (one behind the other) was the logical progression of well thought out aerodynamics, then with this concept the obligatory drag of a second engine was no longer present. This enabled the Dornier 335 to become the fastest series built propeller-driven aircraft of the Second World War. Despite all these superlatives by the time it entered series production - the middle of 1944 - the Dornier 335 was already militarily obsolete. The new jet engines gave a substantial increase in engine performance at a low material cost. An additional fact was also that since 1943, costly raw materials in a no longer justifiable amount were dearly needed for aircraft already in service.

Roughly estimated, it took twice as much material to build a Do 335 as it took to build two normal fighter aircraft. After its maiden flight at Friedrichshafen on 26th October 1943 further flight tests were conducted using further prototypes which had been completed in the meantime. During these tests the superior speed of the Do 335 combined with very comfortable handling, especially after a single engine failure became very apparent. The famous „asymmetric“ flight condition was absent during single engine flight.

The 5th prototype, Do 335V5, was the first aircraft to be fully armed. It had a long-barrel Mk 103 Canon mounted between the cylinder banks of the forward engine. It fired through the propeller spinner. Two 151/20 MG were fitted over the engine and fired through guns ports on top of the engine. The Do 335 was one of the few operational aircraft to be fitted with an ejection seat - a feature which was only to be found on German aircraft. In the Do 335 this required the operation of three buttons in a defined order. The first button detached the rear propeller and immediately afterwards the second button the rudder. Only then could the ejection seat be operated with the third button. The first production aircraft, a Do 335A-01 made its maiden flight on 30th September 1944. In order to train pilots, a two-seat Do 335 was also conceived which when fitted with the required equipment could also be used as a night fighter and received the designation A-12. Production of the A-12 replaced the original single type A1 single seater.

A further variant based on the A-1 was the A-3, a destroyer with two additional Mk 108's which were housed under drop-shaped cowings in the wing leading edges.

At the end of the war the Allies captured many Do 335, mostly two seater's in various stages of production at Oberpfaffenhofen. Great interest was shown in France and a large number were completed and flown using parts that were still available. The Do 335 Destroyer version particularly impressed the French Air Force who still conducted flight tests in France well after the end of the war. Only one of these unusual aircraft remains in preservation today. It was captured by the Americans and taken to the USA where it lay in pieces in a somewhat desolate condition at the Smithsonian until in 1974 Dornier repatriated the aircraft to its birthplace in Oberpfaffenhofen for a complete restoration. Today, the last Do 335 is once again back in the USA.

Technical Data:

Wingspan:	13.80 m (45ft 3ins)
Length:	13.85 m (45ft 4ins)
Height:	5.00 m (16ft 5ins)
Engines:	2 x DB 603A-2
Power:	2 x 1750 BHP
Propeller Diameter Forward:	3.50 m (11ft 6ins)
Propeller Diameter Rear:	3.30 m (10ft 10ins)
Empty Weight:	6.530 kg (14,000lbs)
Take-off Weight:	9.510 kg (20,969lbs)
Maximum Speed:	763 km/h (473mph)
Cruising Speed:	472 km/h (293mph)
Landing Speed:	175 km/h (109mph)
Service Ceiling:	11.300 m (37,000ft)
Range Normal:	1.380 km (857 miles)
Range Maximum:	2.150 km (1335 miles)
Armament:	4x MK 103 and 2 x Mg 151/20
Bombs up to 1000 kg in the fuselage	
Crew Do 335-A1	1
Crew Do 335-A12	2

Für Reparatur und Instandhaltung von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Wiederrichtliche Nacharbeiten werden geschickt verarbeitet.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute réparation ou réfection nécessitant le démontage de l'appareil pourra être effectuée par la société.

Firma produkcji do Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. jest prawa do naprawy i renowacji po uszkodzeniu samolotu.

Este producto pertenece a Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Estamos a su disposición para reparaciones y restauraciones.

Producción a prisa własności firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Wszelkie naprawy i remonty zostają wykonywane przez naszą firmę.

Model Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. firmowa naprawa jest zatrudniona pod odpowiedzialną opieką.

Forma de producir y reparar este modelo es responsabilidad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Obrázky, pufóny, řešení a návodů jsou vlastnictvem Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc.

Forma de producir y reparar este modelo es responsabilidad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Kolekce, pufóny, řešení a návodů jsou vlastnictvem Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc.

Modell hergestellt und in Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Reparaturen und Restaurierungen werden geschickt verarbeitet.

Votre modèle est propriété de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Réparations et restaurations doivent être effectuées par la compagnie.

Este modelo pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Forma de producir y reparar este modelo es responsabilidad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc.

Este modelo é produzido e pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Este modelo é produzido e pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Este modelo é produzido e pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Este modelo é produzido e pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Este modelo é produzido e pertence à Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Todas as reparações e restaurações devem ser feitas pela nossa empresa.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beschreibt. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Würschlüssel zum Zusammenkleben der geklebten Flanschfeste (3). Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und ca. der Loft trocknen, damit der Farbsatz sich und die Abziehbänder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sprühen aufgetragene Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Löcher anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut verdunsten lassen, erst dann das Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbändern eloxiert ausschälen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser duschen. Das Motiv an der beschrifteten Stelle vom Papier abziehen und mit Lösungsmittel anstreichen.

DE: OPGELF: Vor dem montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is nummererd (1). Let op da montagewerkzaamheden. Benodig gereedschap: mes en vijl voor het verwijderen van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasdoekjes voor het bij elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht chemisch middel reinigen en dan goed drogen, zodat de verf en de deksels beter blijven houden. Controleer na het lappen of de onderdelen passen, dan op de kleefvlakken chrom en verf verwijderen. Kleine gaatjes aanbrengen voordat ze van de ramen worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdunnen met de monogel. Kleef deksels afzonderlijk uitknippen en ca. 20 seconden in warme water dopen. De decal op de oorgegeven plaats van het papier schuren en met loslösemiddel aanstreichen.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and cloth pads for cleaning components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the coated surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Skim transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION: Il est bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour déborder les pièces (2); élastique, ruban adhésif et petits tissus pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en utilisant une solution douce pour déborder de la peinture et des transferts siéger sur le lit d'assemblage. Avant de malter la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; peignez par la chaleur et la poitrine à des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque élément séparément et plongez-le dans de l'eau tiède pendant 20 secondes environ. À l'aide d'un marquage, faites glisser le motif pour la séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement où le papier devra être.

E: ATENCIÓN: Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Tengos en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbaratar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y paños de papel para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar la adherencia de la pintura y de los colores.antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederte. Alejar de las superficies de pegado el Cromo y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérlas de su soporte (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar los transvases una por una y sumergirlos durante unos 20 segundos en agua caliente. Dibujar del papel lo referente en el lugar adecuado y operarla colocando encima de ella papel seco.

I: ATTENTION: Prise bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour déborder les pièces (2); élastique, ruban adhésif et petits tissus pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en utilisant une solution douce pour déborder de la peinture et des transferts siéger sur le lit d'assemblage. Avant de malter la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; peignez par la chaleur et la poitrine à des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découper chaque élément séparément et plongez-le dans de l'eau tiède pendant 20 secondes environ. À l'aide d'un marquage, faites glisser le motif pour la séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement où le papier devra être.

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwróć uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż i rżnięta do usuwania ząbków z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klejarki do bliszni dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyśl plastyczna części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszysz na powietrzu, aby zapewnić lepszą przyjemność farby oraz kałkowania. Sprawdź przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić farbę na złącza. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalawać jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować sklejanie części. Wyćiąć pojedynczo każdy z motywów kałkowanymi i zanurzyć w 20 sekund w ciepłej wodzie. Słagnąć motyw z papieru na oznaczonym miejscu kartinkę oddzielnie wyciąć z białego papieru i przyklejać promakatką białą.

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).

PL: UWAGA: Przed sklejaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1).</

Benötigte Farben / Used Colors

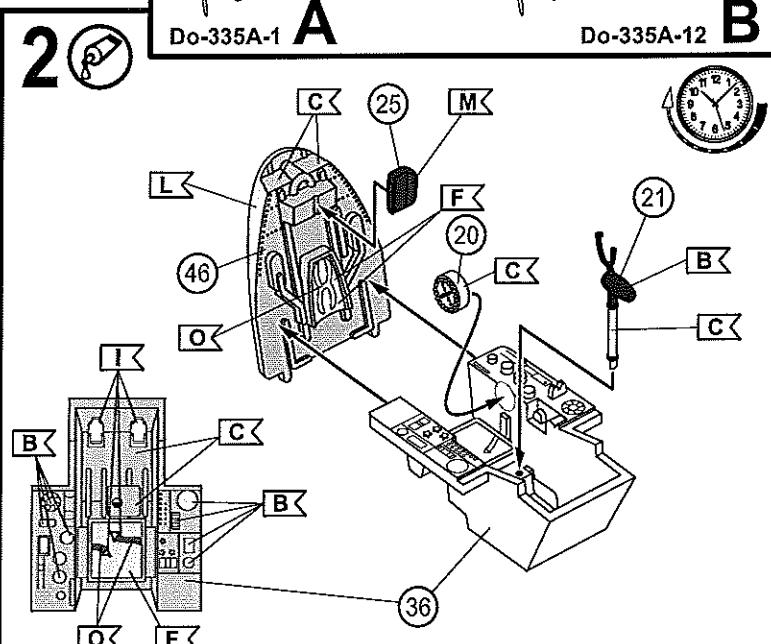
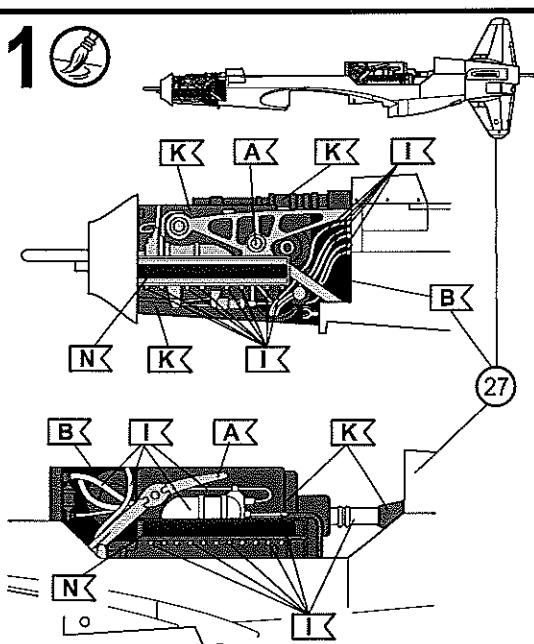
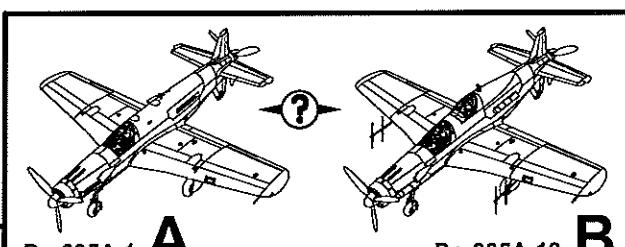
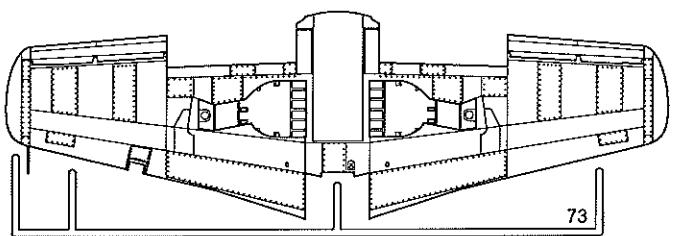
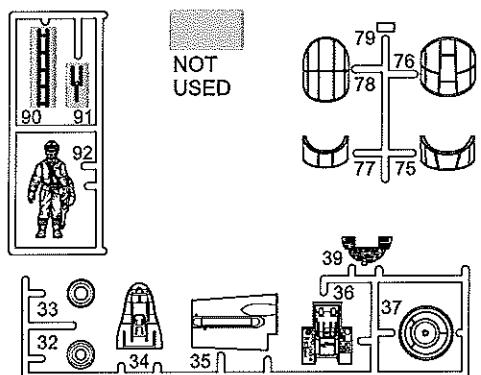
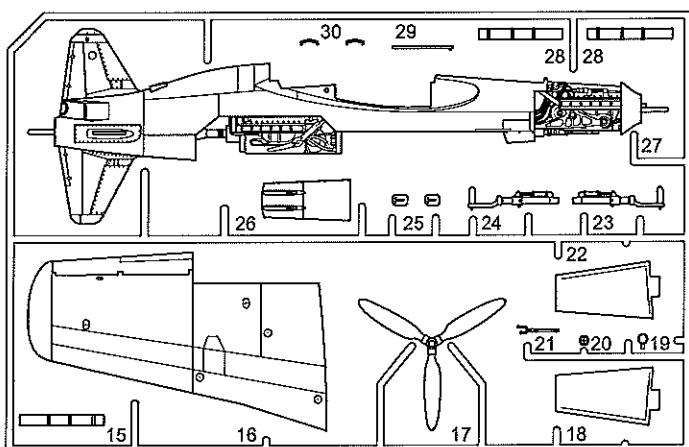
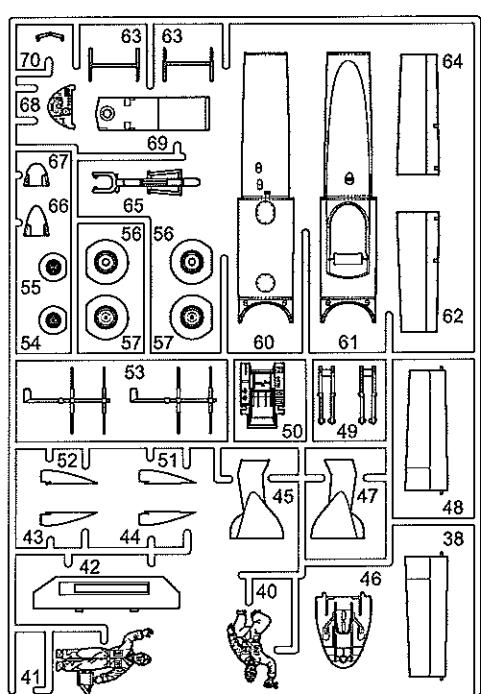
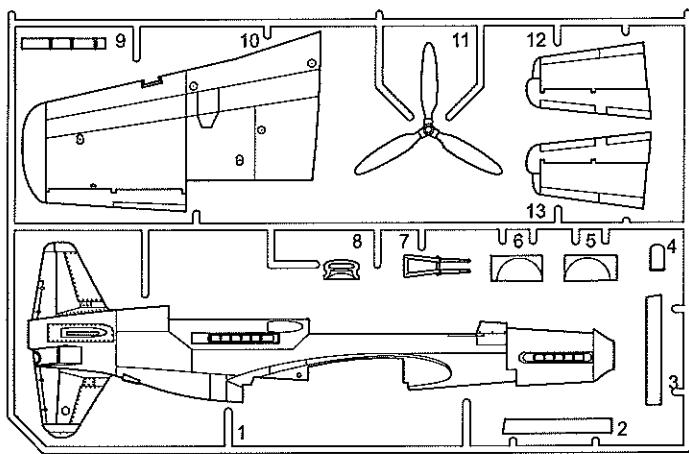


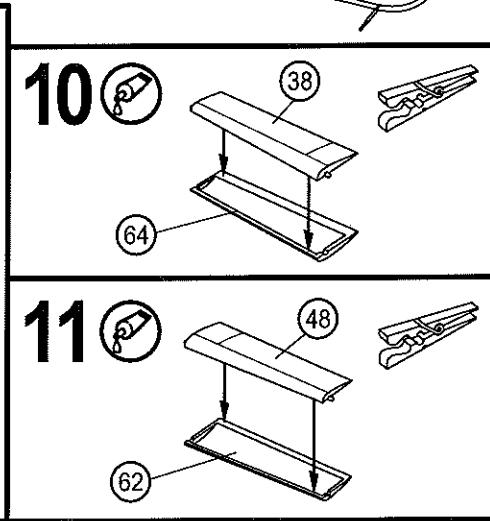
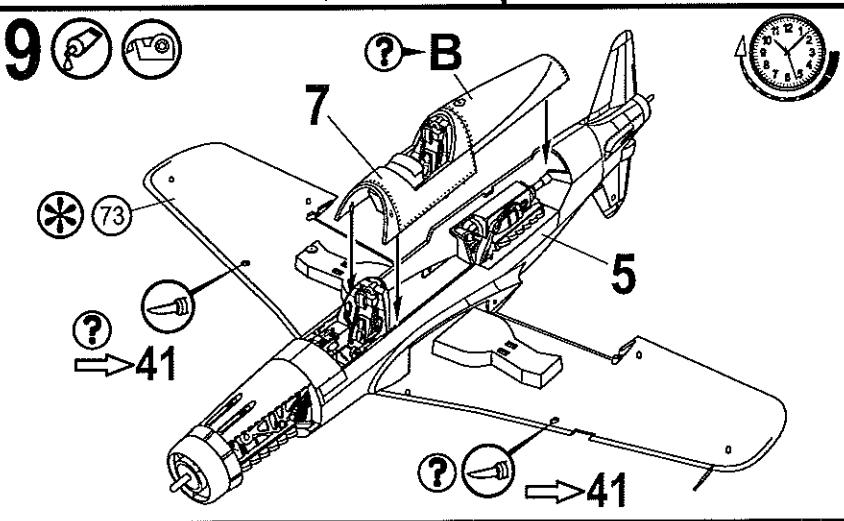
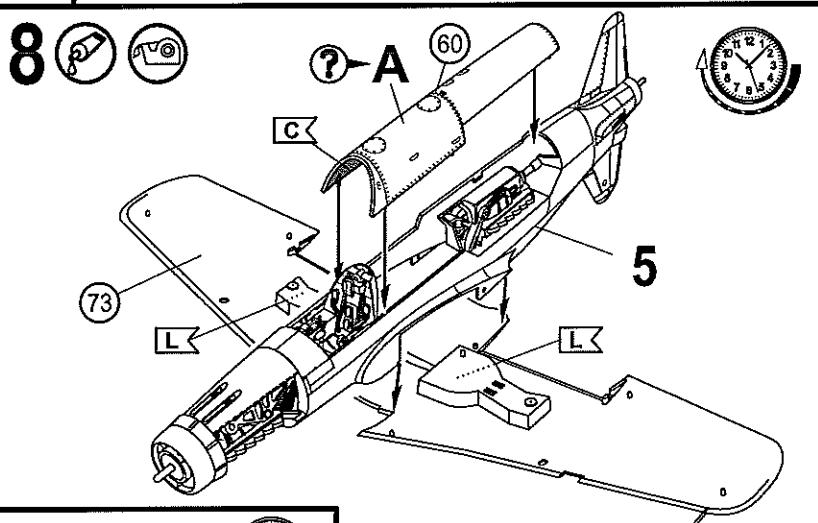
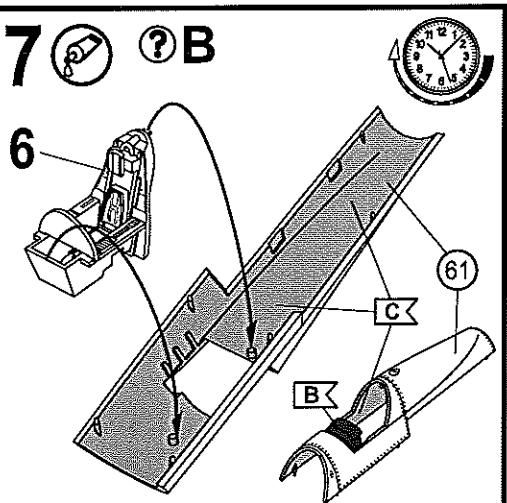
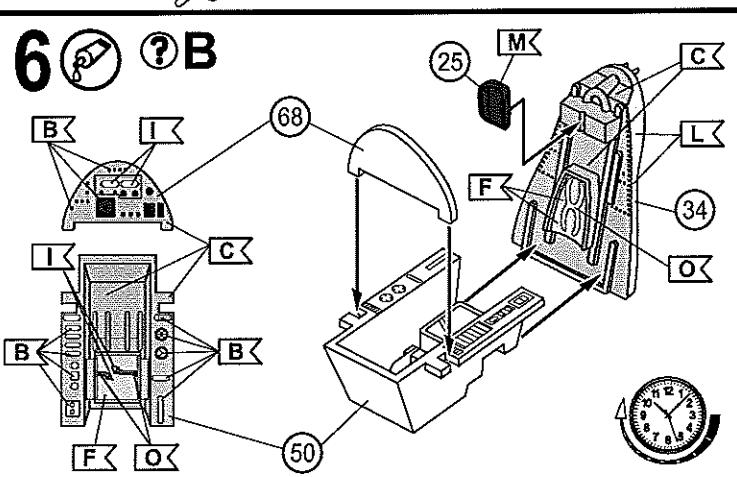
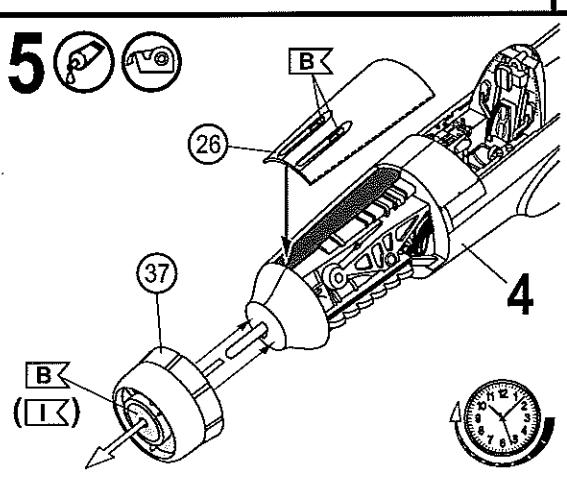
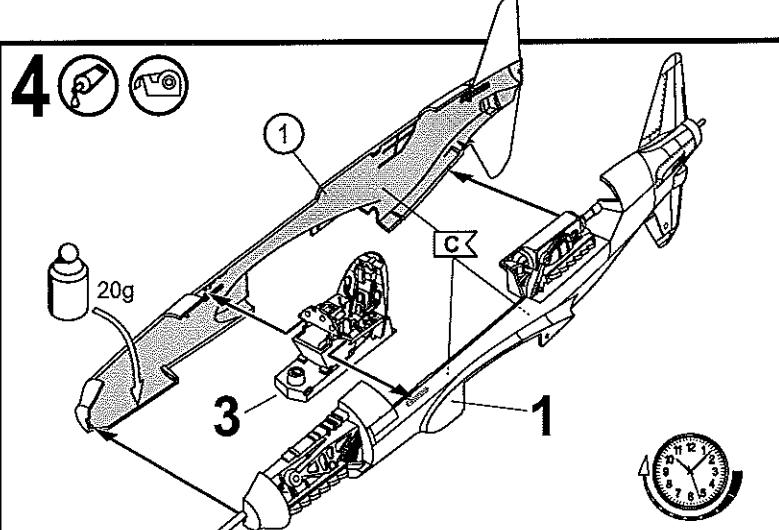
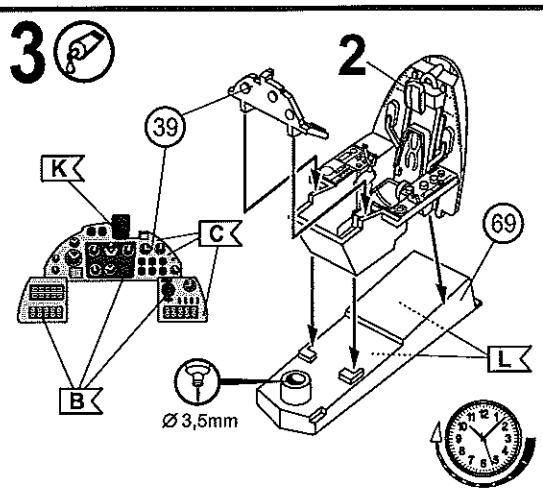
zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschwerte
Add weight for improved stability →
Pour une mise en place correcte et durable
Voor evenwicht gewicht aanbrengen
Colocar un peso para obtener un mejor equilibrado
Utilizar um peso para melhor balançamento
Per un migliore bilanciamento metterci su un peso
behæfte med en vikt for bättre balansering
paremminna lasapaljonaan saavutamiseksi kuormita painolla
Detta för att balanseringen verhållsamt är vägt
For bedre udbalansering - belast med en vægt
для улучшения выравнивания положить груз
dla lepszej wyrownowazenia obciążić cieżarkiem
vai my kauluteen autostabilimoni tööolekustefote éva
Daha iyi dengelmesi için bir ağırlık koymuş
Za učelom lepšo ujaviženi zaizit začinom
a jobb kiegyenlítés érdekében egy nehézséggel ellátni
Zaradí bojlise ravnoteže postavitví kontraktózé s těžítkem

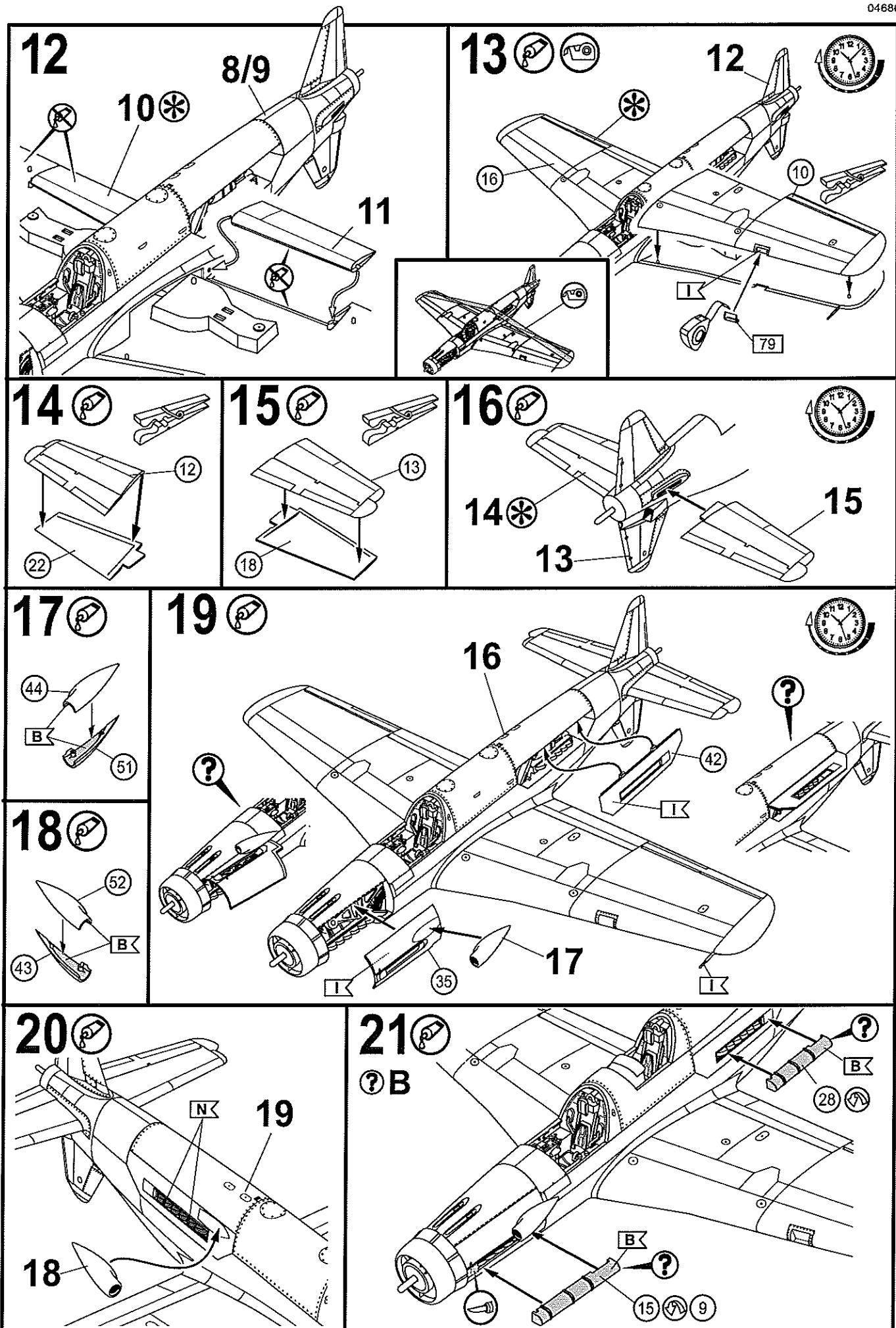
Nicht enthalten
Not included
Non fourni
Behoert niet tot de levering
No incluido
Non compres
Não incluído
Ikke medsendt
Lagår ej
Ikke inkluderet
Ei til salgs
Δεν αναμεράμε βάνεται
Не содержитсѧ
Nam larfallenza
Né zavára
Ni vsebovaro
İçerisinde bulunmamaktadır
Není obsaženo

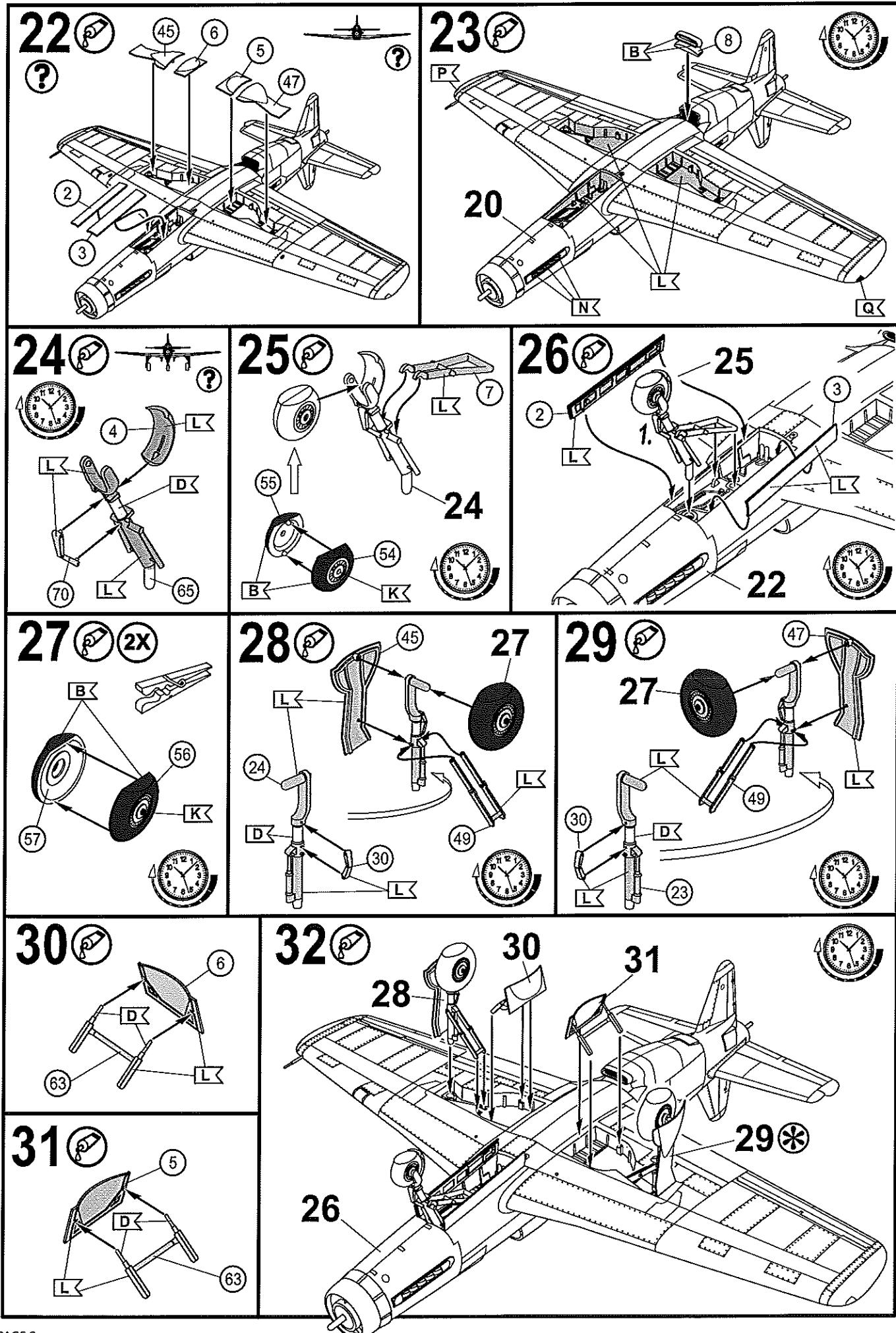


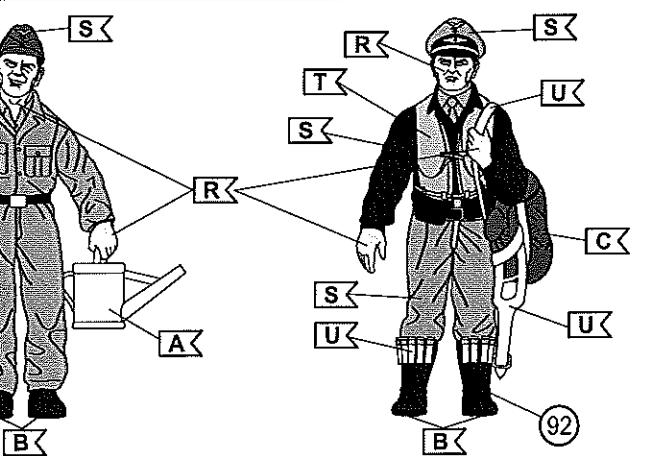
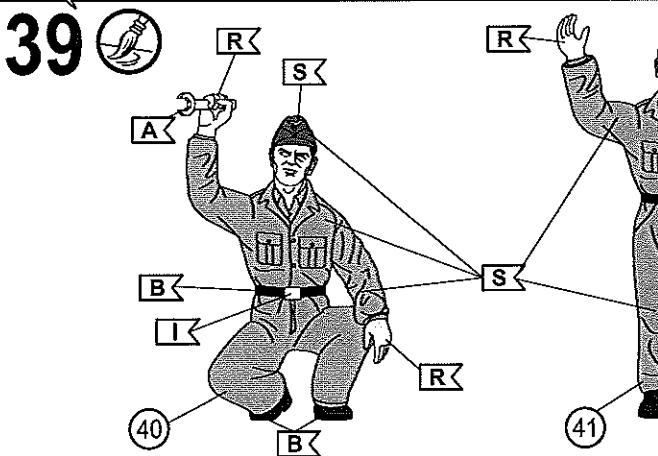
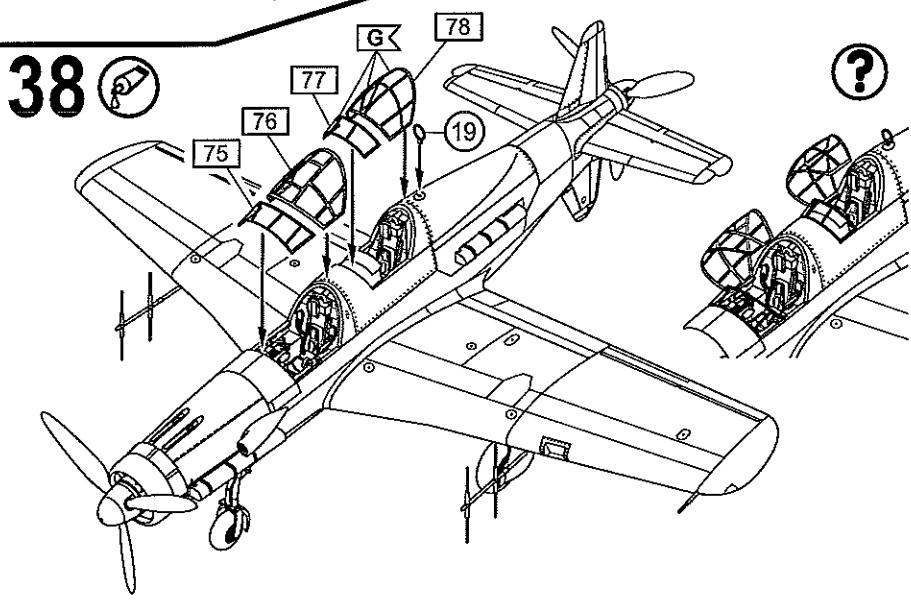
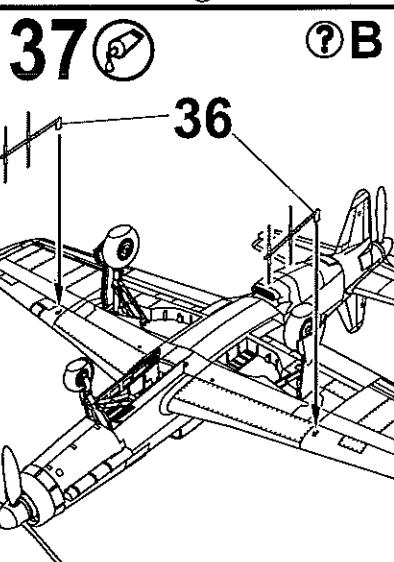
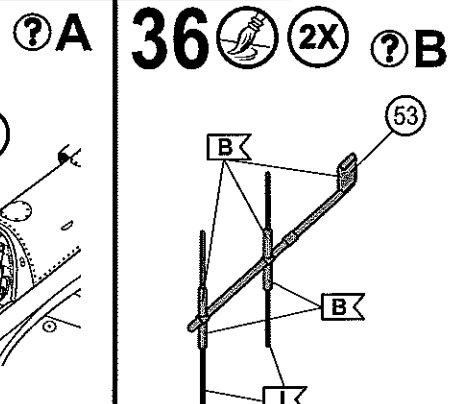
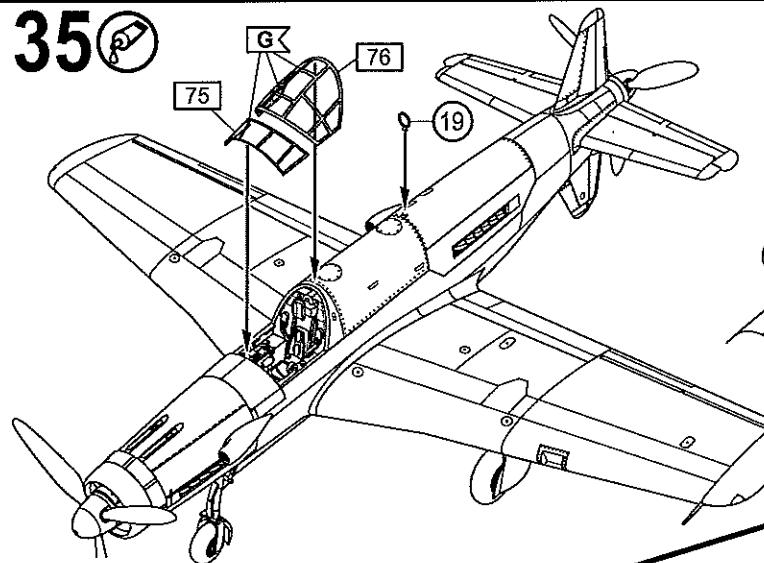
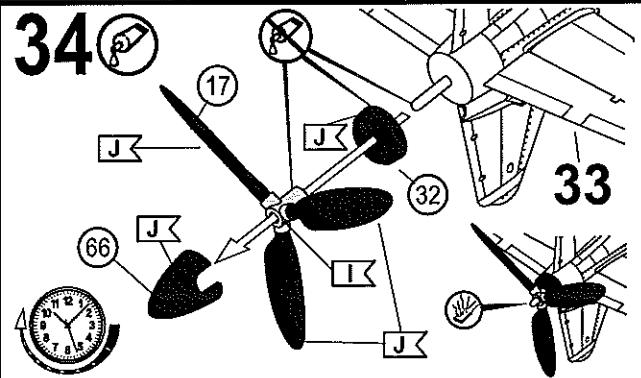
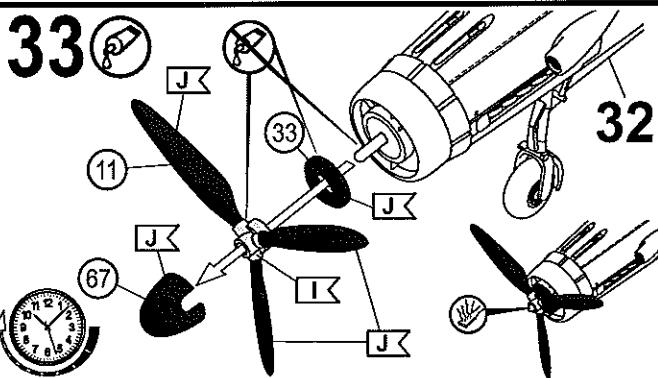
Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken
Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin
Chaffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique
Da punta di un schraubendreher verhitzen en op het uitsteekende eind van de plastic stift drukken
Cañar la punta de un destornillador y oprimir con ella el extremo sobresaliente del pasador de plástico
Aquear a ponta de uma chave de fendas e pressionar contra a ponta exposta da varata de plástico
Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sul'estremità sprogenta del perno di plastica
Värmt spetsen på en skruvmejsel och tryck på plaststiftens utstickande ände
Kuumenna ruuvitulpan kärki ja paina sitä ilostystönnyt muovilipin pääta
Spidsen af en skruekræmmer opvarmes og trykkes mod den ende af plaststiftene, der rager ud
Varm upp spissen på en skruekrämr och trykk den på den enden av plaststiftene som sticker ut
Harperet остроке отвертки и надавите на выступающий конец пластикового штифта
Rozgrzać do gorąca czubek śrubokręta i przyłożyć do wystającego końca plastikowego trzpienia
Грівте кінець металевої винаймачки, і надавіть на видовжений кінець пластикового пінка
Bır tırmadıyan ucunu istila ve dişan sarkan plastik pinin ucunu bastırın
Hrot šroubováku ohřát a vložit na výčnúť kôlku konce plastické hmoty
egy csavarhúzó hegyét felhevítén és a műanyag csap kábel végére nyomni
Zagreti vrh odvijaka u njim pritisnuti konce plastičnega svinčnika ki gleda ven





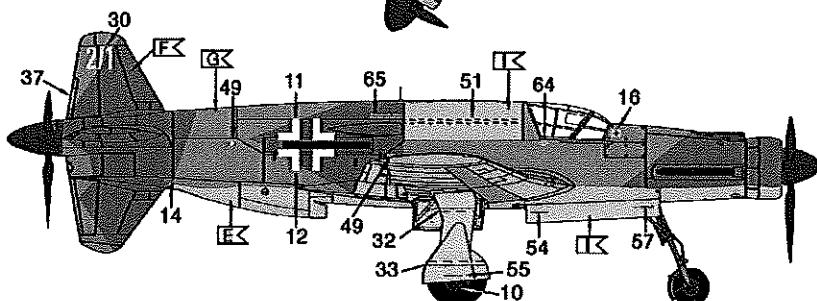
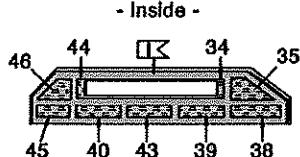
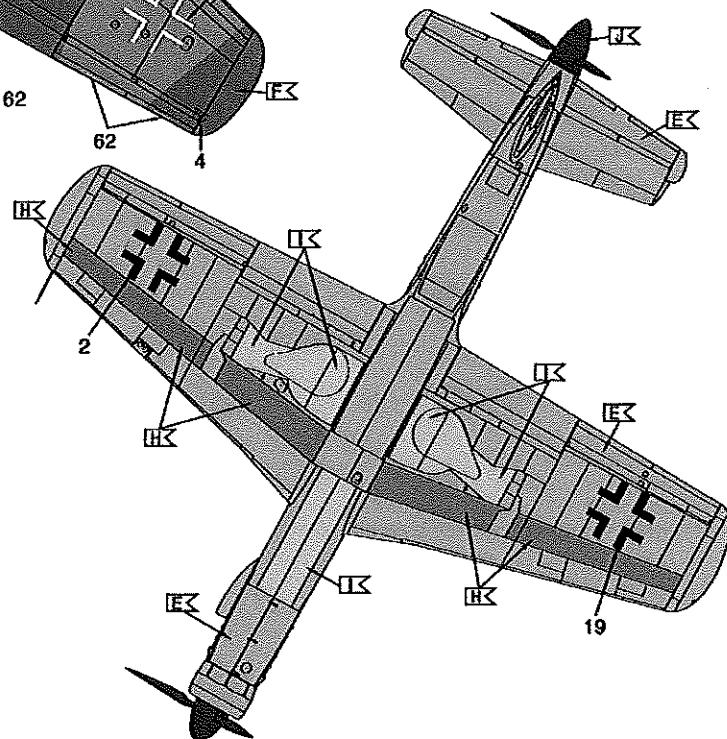
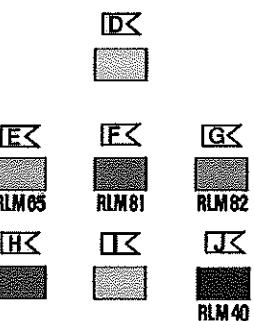
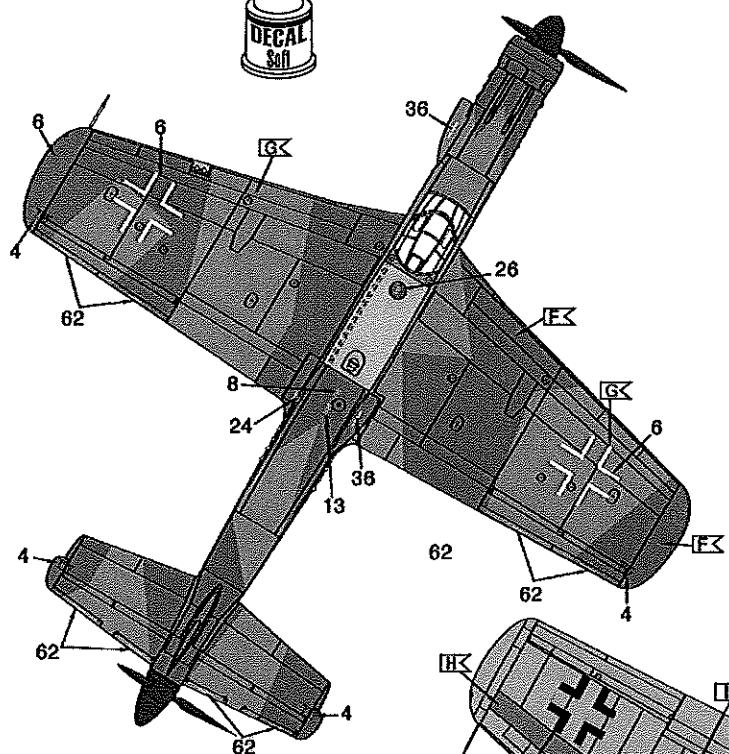
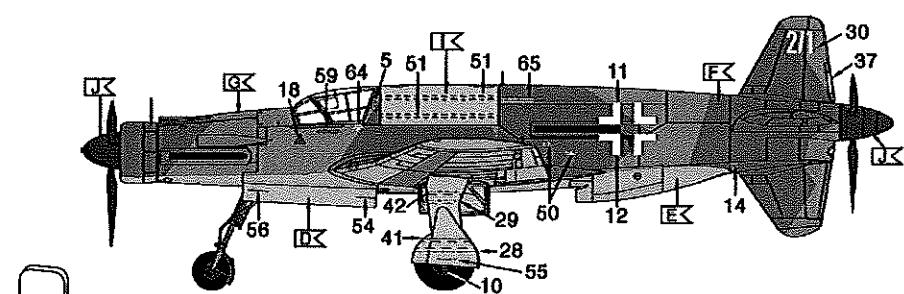
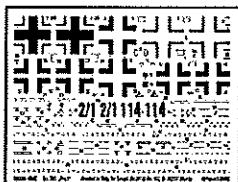






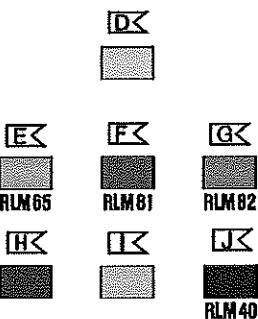
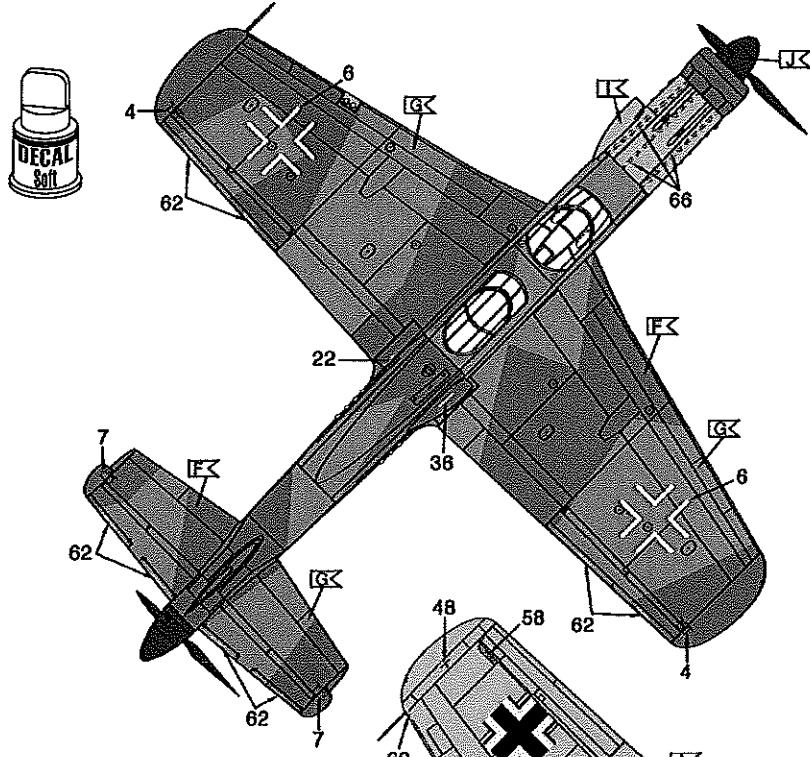
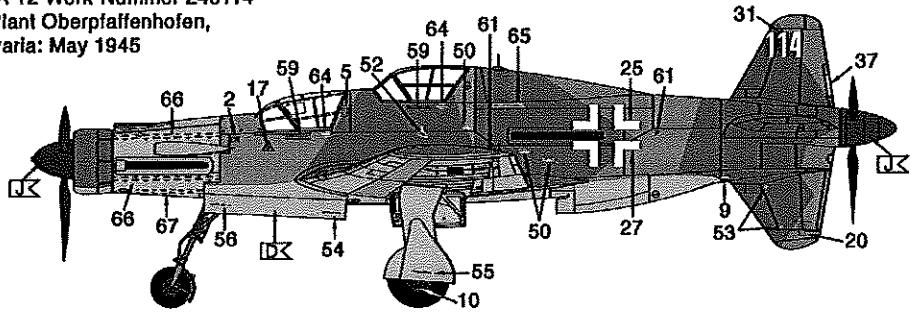
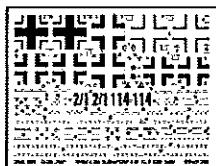
40

Dornier Do 335A-1 Werk-Nummer 240162
at Dornier Plant Oberpfaffenhofen, Bavaria; May 1945



41

Dornier Do 335A-12 Werk-Nummer 240114
at Dornier Plant Oberpfaffenhofen,
Bavaria: May 1945



Part 42
- Engine Cover -
- Inside -

